Seminario Internacional La Descripción Archivística

Santiago de Chile, 18-22 de noviembre de 1991

Informe General

Juan Manuel Herrera H.
José Antonio Ramírez D.
Archivo General de la Nación, México.

Entre el 18 y el 22 de noviembre de 1991, tuvo lugar en Santiago de Chile el Seminario Internacional: La descripción Archivística. El evento fue auspiciado por la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), por el Consejo Internacional de Archivos (CIA), por la Asociación Latinoamericana de Archivos (ALA), por la Dirección de Archivos Estatales del Ministerio de Cultura de España (DAE) y por el Archivo Nacional de Chile, de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

En la sesión inaugural, que estuvo presidida por el Ministro de Educación, don Ricardo Lagos, el Director del Archivo Nacional de Chile, Dr. Jorge Hidalgo, señaló, entre otras cosas, que "Desde hace varias décadas, se reconoce que la información se ha constituido en un factor fundamental para el mantenimiento y desarrollo de la sociedad moderna, así como para el éxito de la democracia. En este contexto y por el valor de la información que contienen los archivos, les corresponde una función destacada dentro de la sociedad, por cuanto tienen una responsabilidad básica doble: por un lado, funcionan como órganos esenciales de la administración del Estado, conservando los medios de prueba y registro y, por otro, se constituyen en fuentes y agentes vitales de educación, cultura e investigación. En consecuencia, es indispensable para las sociedades iberoamericanas avanzar en el desarrollo de programas y procedimientos que permitan un más expedito control y acceso a esas fuentes y, por tanto, un más óptimo aprovechamiento. Este Seminario...está dirigido a avanzar en esta dirección."

Al término de la ceremonia inaugural, dio inicio la primera sesión de trabajo, "El problema de los Archivos Administrativos en los países de Latinoamerica: creación del grupo de trabajo Latinoamericano", que estuvo a cargo de José María Jardim, Director de la División de Pre-archivo, del Archivo Nacional de Brasil. En la segunda sesión, el tema "La descripción archivística desde la perspectiva tradicional", fue abordado por María Luisa Conde, Directora del Archivo General de la Administración, en Alcalá de Henares, España, quien también habló, al iniciarse la segunda jornada de trabajo, acerca de "La descripción en el contexto de los archivos al servicio del ciudadano". Las experiencias nacionales de Brasil, España y México, en torno al tema de la descripción, fueron abordadas respectivamente por José María Jardím, María Luisa Conde y José Antonio Ramírez Deleón, éste último, Director del Sistema Nacional de Archivos de México. Para finalizar el segundo día de trabajo, Pedro González, Director

del Centro de Información y Documentación de Archivos de España, dio una conferencia acerca de "El proyecto de informatización del Archivo General de Indias". La tercera jornada dio inicio con el tema: "Metodología, planificación y normalización de los procesos de descripción" a cargo de Juan Manuel Herrera, Jefe del Departamento de Control de Acervos, del Archivo General de la Nación, México. Más tarde, María Luisa Conde se refirió a la "Identificación de los fondos documentales". El cuarto día de trabajo inició con el tema: "La normalización de la descripción: el grupo de trabajo del CIA" presentado por Pedro González, quien también abordaría el tema "Identificación de los elementos informativos de los fondos"; por la tarde, José Antonio Ramírez de León presentaría la conferencia, "El Sistema Nacional de Archivos y la Selección Documental en México". El último día de trabajo dio inicio con el tema "El principio de procedencia en la reconstrucción de los fondos desorganizados", presentado por Juan Manuel Herrera. El Seminario, para finalizar, estableció los siguientes:

El Ministro de Educación de Chile, don Ricardo Lagos, en su discurso inaugural del Seminario sobre Descripción.

Acuerdos y Conclusiones

Los participantes en el Seminario Internacional sobre Descripción Archivística, celebrado en la ciudad de Santiago de Chile del día 18 al 22 de noviembre de 1991, en su calidad de representantes de diversos países de Iberoamérica, tras haber analizado y debatido los asuntos previstos en la agenda de trabajo del Seminario, han llegado a las siguientes

Conclusiones

1. Que la Descripción Archivística constituye uno de los procesos fundamentales de la teoría y la práctica archivística contemporánea por lo que para su cabal ejercicio y desarrollo en el ámbito Iberoamericano, deben tenerse en cuenta tanto las realidades y expectativas de las instituciones archivísticas de los diversos países del área, como las políticas y metodología de la Administración de Documentos y Gestión de Archivos, en tanto apoyo fundamental en la materia.

2. Que, a pesar de los avances conceptuales, así como en el desarrollo de instrumentos y sobre todo en las publicaciones de los procesos descriptivos en el ámbito Iberoamericano, prevalecen serias deficiencias técnicas y limitaciones metodológicas que hacen de la descripción archivística una labor estrictamente empírica en la que se privilegia aún la emisión de instrumentos descriptivos intensivos por encima de los más extensivos y generales que tiendan a homogeneizar la labor descriptiva por lo que,

3. Se considera fundamental que, con apoyo en la normatividad, los estudios y recomendaciones internacionales, se incluyan proyectos específicos de descripción archivística dentro de los programas de administración de documentos y de desarrollo archivístico que impulsen los países del área, como una actividad que reviste alta prioridad para el cabal cumplimiento y equilibrio de éstos.

4. Que a efecto de sentar bases para el desarrollo futuro de los procesos de descripción archivística en el ámbito Iberoamericano, se recomiende a los archivos nacionales del área la elaboración o actualización de sus guías generales

en la materia, programando el desarrollo de estudios y el seguimiento de las recomendaciones que sobre este campo existan a nivel internacional, para su pronta emisión y difusión.

5. Que, finalmente, se considera que a pesar de constituir un proceso técnico especializado, la descripción archivística no debe situarse como un proceso autónomo, separado de otros procesos documentales así como del ámbito institucional y orgánico de los Sistemas Archivísticos, por lo que los asistentes al Seminario han llegado a los siguientes

Acuerdos

1. Incorporar en la agenda de actividades del Grupo Ad-hoc sobre Estándares de Descripción del CIA, las observaciones, propuestas y recomendaciones que sobre la materia se desarrollan en el ámbito Iberoamericano.

2. Enviar, con el propósito señalado en el punto anterior, a más tardar durante los primeros quince días del mes de enero de 1992, las sugerencias y recomendaciones que en cada país de los representados en el Seminario se efectúen en la materia con el ánimo de incluirlas en los proyectos metodológicos que el Grupo Ad-hoc desarrolla en este campo. Estas recomendaciones deberán enviarse al Sr. Pedro González de España, asistente al Seminario y miembro del Grupo Ad-hoc.

3. Que en la estructura y proyectos de trabajo de los organismos archivísticos internacionales (CIA, ALA) se promueva la creación de grupos de trabajo sobre descripción archivística, dada la probada capacidad de éstos para impulsar y homogeneizar actividades comunes. Prueba de ello lo constituye la creación y los trabajos del área Iberoamericana sobre gestión de documentos.

Asistentes a la ceremonia inaugural del Seminario sobre Descripción en el Archivo Nacional de Chile.

4. Que a partir de la fecha, se impulse en los países del área una amplia difusión de las tareas que se desarrollan en este campo, así como desarrollar los programas descriptivos con base en las normas que al respecto han emitido organismos internacionales como CIA, ALA; IPGH, sólo por citar las más importantes.

5. Con el ánimo de difundir más ampliamente las acciones en esta materia, a efecto de que más países del área se incorporen a los trabajos que sobre administración de documentos y desarrollo archivístico vienen impulsando los organismos internacionales, se recomienda como estrategia de difusión lo siguiente:

a) Ampliar los mecanismos de convocatoria a eventos como el presente Seminario.
b) Publicar las Actas y Acuerdos del Seminario de Descripción Archivística que se ha efectuado en Santiago de Chile.
c) Que se giren comunicaciones expresas a los responsables de los organismos internacionales, así como a los titulares de los Archivos Nacionales, con las Conclusiones y Acuerdos del Seminario, y

6. Con el ánimo de impulsar integralmente la participación de todos los países del área, y vistas las relaciones que los procesos de descripción tienen con otros fenómenos documentales e institucionales en el desarrollo de los programas de administración de documentos y la creación o consolidación de los sistemas nacionales de archivos, se recomienda la organización de un evento Iberoamericano (congreso, seminario, reunión) en el que se

analicen y evaluen los sistemas archivísticos nacionales, así como el desarrollo de sus recursos operativos, las acciones de legislación en la materia y las experiencias en investigación y desarrollo técnico de la administración de documentos. Se sugiere que dicho evento tenga lugar antes de la celebración del XII Congreso Internacional de Archivos.

Los asistentes al Seminario sobre Descripción Archivística desean extender una felicitación a los organismos internacionales por haber impulsado este evento, así como su cabal reconocimiento dado que reuniones de este tipo impulsan al desarrollo profesional de la actividad, así como las cordiales relaciones entre los países del área.

Asimismo, los asistentes al Seminario, desean reconocer y agradecer a las autoridades del Archivo Nacional de Chile de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, por la magnífica organización del Seminario y la espléndida acogida y hospitalidad que se les ha brindado durante su estancia en Chile. Particularmente se expresa un cabal reconocimiento a la labor hecha por el Dr. Jorge Hidalgo y a su equipo de colaboradores, quienes han hecho del Seminario un evento no sólo de alto nivel técnico, sino una reunión en la que se ha hecho patente la relación de amistad que une hoy como siempre a los países Iberoamericanos.

Al Seminario asistieron Miguel Angel Pezoa, Director del Archivo Nacional de Asunción, Eugenio Rom, Director del Archivo General de la Nación, Argentina, y los siguientes representantes de instituciones archivísticas iberoamericanas: Patricia Abumhoi Cáceres, de la Dirección de Archivo de la Universidad Católica de Chile; Mariela Alvarez Rodríguez, profesor de la Universidad de La Salle, Colombia; Gladys Astigarraga Paniagua, del Archivo Nacional de Asunción, Paraguay; Miguel Angel Canone, Jefe del Departamento de Documentos de Imagen y Sonido, del Archivo General de la Nación, Argentina; Ana V. García de Benedictis, Subdirectora del Archivo Nacional de Costa Rica; Iván M. Guerrero Rodríguez, Jefe del Archivo Universitario de la Universidad de la Frontera, Temuco, Chile; María del Carmen Izquierdo Menéndez, Subjefa del Archivo General Histórico, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile; María Imelda López Avila, del Archivo General de la Nación, Colombia; Marisol Mesa León, del Archivo Nacional de Cuba; María del Carmen Montaner Berguño, de la Sección Histórica del Archivo Nacional de Chile; Silvia Ninita de Moura, del Archivo Nacional de Brasil; José Bernal Rivas Fernández, Coordinador del Diplomado de Archivos de la Universidad de Costa Rica; Regina Solís Jara, Jefa de la Sección Conservación del Archivo Nacional de Chile; José Pedro Sosa, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay; y finalmente, Osvaldo Villaseca R., Jefe de Catalogación del Archivo Nacional de Chile. Todos participaron activamente en los debates, con observaciones y referencias a sus respectivas experiencias institucionales y nacionales, enriqueciendo, así, el desarrollo del Seminario.